



User Instruction

I. BEZPIECZEŃSTWO



OSTRZEŻENIE!

Wykonywanie czynności serwisowych lub napraw, które wiążą się ze zdjęciem osłon, stanowi zagrożenie dla osób innych niż autoryzowany personel serwisowy. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie próbuj samodzielnie naprawiać tego urządzenia.

OSTRZEŻENIE!

Ryzyko pożaru / materiały łatwopalne.



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Do rozmrażania lodówki/zamrażarki nie należy używać urządzeń elektrycznych, takich jak suszarka do włosów lub grzejnik.

Pojemniki z łatwopalnymi gazami lub cieczami mogą przeciekać w niskich temperaturach.

Nie przechowuj w lodówce/zamrażarce żadnych pojemników z materiałami łatwopalnymi, takich jak puszki z aerozolem, wkłady do gaśnic itp.

Nie umieszczaj napojów gazowanych w komorze zamrażarki. Lody na patyku mogą powodować „odmrożenia”, jeśli są konsumowane bezpośrednio po wyjęciu z lodówki/zamrażarki.

Nie wyjmuj przedmiotów z komory lodówki/zamrażarki wilgotnymi/mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować otarcia skóry lub „odmrożenia”. Butelki i puszki nie mogą być umieszczane w komorze zamrażarki, ponieważ mogą pęknąć, gdy zawartość zamrznie.

Należy przestrzegać zalecanych przez producenta okresów przechowywania. Zapoznaj się z odpowiednimi instrukcjami.

Nie pozwalaj dzieciom na manipulowanie przy elementach sterujących ani na zabawę lodówką/zamrażarką.

Lodówka/zamrażarka jest ciężka. Należy zachować ostrożność podczas przenoszenia. Zmiana specyfikacji lub próba modyfikacji tego produktu w jakikolwiek sposób jest niebezpieczna.

Nie wolno przechowywać łatwopalnych gazów ani cieczy w lodówce/zamrażarce.

Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, dla bezpieczeństwa należy zlecić jego wymianę producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobom o podobnych kwalifikacjach.

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia i przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby nieposiadające doświadczenia ani wiedzy pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie obsługiwać urządzenie i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez dozoru.

To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do zabudowy.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz do innych podobnych zastosowań, takich jak

- użytkowanie w pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla personelu sklepów, w biurach i innych miejscach pracy;
- użytkowanie w gospodarstwach rolnych i przez klientów hoteli, moteli oraz w innych środowiskach mieszkalnych;
- użytkowanie w pensjonatach;
- użytkowanie w środowisku cateringowym i przy innych zastosowaniach niehandlowych.

Należy dbać o drożność otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia wolnostojącego lub w konstrukcji do zabudowy.

Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków do przyspieszania procesu rozmrażania, chyba że są one zalecane przez producenta.

Uważaj, aby nie uszkodzić obwodu chłodniczego.

Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz komór do przechowywania żywności, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.

Nie przechowuj w urządzeniu substancji wybuchowych takich jak aerozole w puszcze z łatwopalnymi gazami nośnymi.

To urządzenie nie może być użytkowane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej ani przez osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one dozorowane lub zostaną odpowiednio poinstruowane. Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

- **OSTRZEŻENIE:** Należy dbać o drożność otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia wolnostojącego lub w konstrukcji do zabudowy.

- **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków do przyspieszania procesu rozmrażania, chyba że są one zalecane przez producenta.

- **OSTRZEŻENIE:** Uważaj, aby nie uszkodzić obwodu chłodniczego.

- **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz komór do przechowywania żywności, chyba że są to urządzenia typu zalecanego przez producenta.

- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenia chłodnicze – w szczególności lodówko-zamrażarka typu I – mogą nie działać prawidłowo (możliwość rozmrożenia zawartości lub zbyt wysoka temperatura w komorze na mrożoną żywność), gdy przez dłuższy czas będą ustawione temperatury poniżej dolnej granicy zakresu, dla których przeznaczone jest urządzenie chłodnicze;

- **OSTRZEŻENIE:** Klucze do drzwi i pokryw należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, a nie w pobliżu urządzenia chłodniczego, aby zapobiec zamknięciu dzieci w środku.

- **OSTRZEŻENIE:** Czynnik chłodniczy używany w urządzeniu i materiały izolacyjne wymagają specjalnych procedur utylizacji.

- **OSTRZEŻENIE:** Podczas ustawiania urządzenia należy się upewnić, że kabel zasilający nie został przygnieciony ani uszkodzony.

- **OSTRZEŻENIE:** Za urządzeniem nie należy umieszczać listew zasilających ani przenośnych zasilaczy.

Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat zezwala się na załadunek i rozładunek urządzeń chłodniczych.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących instrukcji:

- Otwarcie drzwi na długi czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością, oraz dostępne systemy odwadniające.
- Wyczyść zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin; przepłucz instalację wodną podłączoną do wodociągu, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, tak aby nie stykały się z innymi produktami spożywczymi ani nie skapywały na nie ich soki.
- Dwugwiazdkowe komory do przechowywania mrozonek są odpowiednie do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, przechowywania lub przygotowywania lodów oraz kostek lodu.
- Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie są odpowiednie do zamrażania świeżej żywności.
- Jeżeli urządzenie chłodnicze pozostaje przez dłuższy czas puste, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.

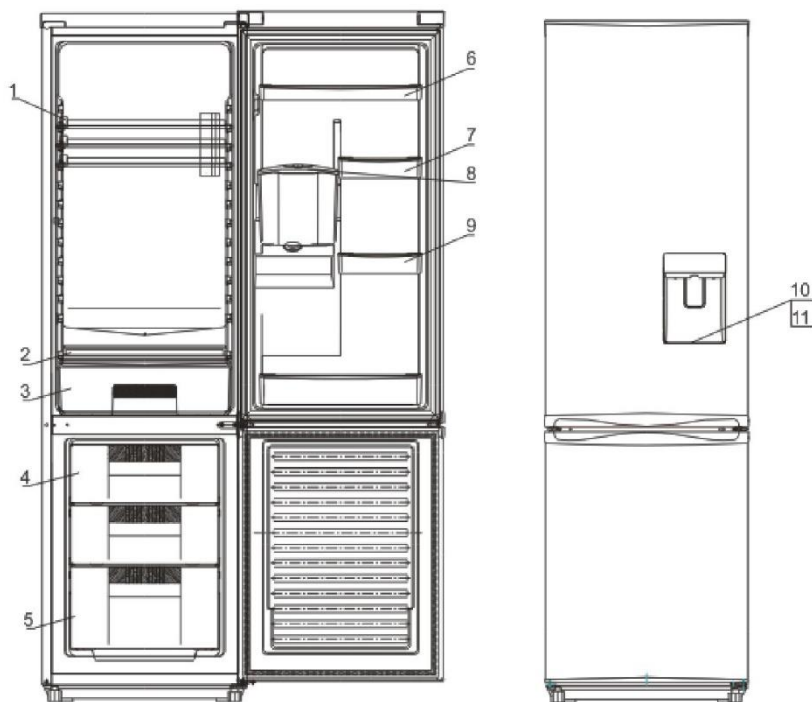
Zamki

Jeżeli zamrażarka jest wyposażona w zamek, należy trzymać klucz poza zasięgiem dzieci i z dala od urządzenia, aby zapobiec uwięzieniu dzieci wewnątrz. Pozbywając się starej zamrażarki, w ramach środków bezpieczeństwa należy usunąć wszystkie stare zamki lub zasuwki.

Bez freonu

W lodówce zastosowano bezfreonowy czynnik chłodniczy (R600a) oraz pniący się materiał izolacyjny (cyklopentan), który jest przyjazny dla środowiska, nie powoduje uszkodzenia warstwy ozonowej i ma bardzo mały wpływ na globalne ocieplenie. Łatwopalny czynnik chłodniczy R600a jest zabezpieczony przed wyciekiem w układzie chłodniczym podczas zwykłego użytkowania. Jednak w przypadku jego wycieku z powodu uszkodzenia obwodu czynnika chłodniczego, należy trzymać urządzenie z dala od otwartego ognia i jak najszybciej otworzyć okna w celu wentylacji.

WSTĘP

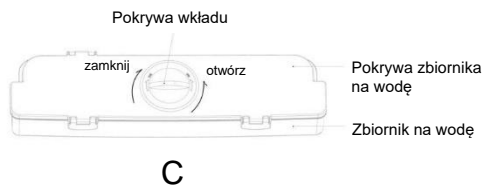


Bez	opisu
1	Półka lodówki
2	Pokrywa pojemnika na warzywa
3	Pudełko na warzywa
4	Górna szuflada zamrażarki
5	Dolna szuflada zamrażarki
6	Górna półka na drzwiach lodówki
7	Mała półka na drzwiach lodówki
8	Zbiornik na wodę
9	Mała półka na drzwiach lodówki
10	Taca na wodę
11	Pokrywa tacy na wodę

Wskazówki dotyczące dystrybutora wody

Lodówka jest wyposażona w dystrybutor, który zapewnia natychmiastowy dostęp do zimnej wody. Dystrybutor wody zawiera jeden zbiornik o pojemności **2,0** litrów, który należy napełnić. Aby korzystać z dystrybutora wody, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

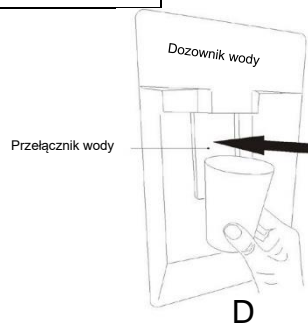
1. Otwórz drzwi lodówki, aby się upewnić, że dystrybutor wody jest dobrze zamocowany.
2. Otwórz pokrywę wlewu zbiornika na wodę i powoli napełniaj zbiornik, aby zapobiec rozlaniu, aż do napełnienia. Następnie zamknij pokrywę wlewu zbiornika na wodę. Zobacz **rys. C**.
3. Po napełnieniu zbiornika na wodę ustaw termostat na najniższy tryb lub tryb Fast Cool; po godzinie możesz nalewać wodę do picia. Zobacz rys. D.
4. Podczas korzystania z dystrybutora wody trochę wody może kapać i gromadzić się na dnie dystrybutora. W razie potrzeby wytrzyj go ściereczką.
5. Maksymalne napełnienie musi być niższe niż pokrywa zbiornika, jak wskazuje linia maksymalnego napełnienia.

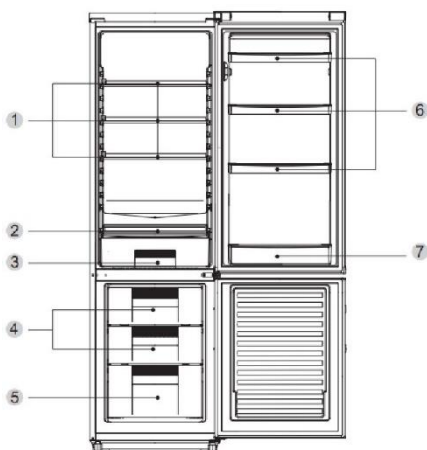


UWAGA: Nie zabieraj kubka, dopóki nie przestanie płynąć woda.

*Tylko dla MRF-270 z dystrybutorem wody

Bez opisu





Bez	opisu
1	Półki w komorze chłodniczej
2	Pokrywa pojemnika na warzywa i owoce
3	Pojemnik na warzywa i owoce
4	Szuflady do zamrażania
5	Szuflada do zamrażania
6	Półka na drzwi
7	Półka na drzwi

Lokalizacja

Wybierając miejsce na lodówkę/zamrażarkę, upewnij się, że podłoga jest płaska i twarda, a pomieszczenie dobrze wentylowane. Unikaj umieszczenia lodówki/zamrażarki w pobliżu źródła ciepła, np. kucharki, bojlera lub kaloryfera. Unikaj również bezpośredniego nasłonecznienia w budynkach zewnętrznych lub oranżeriach. Jeśli umieszczasz lodówkę/zamrażarkę w budynku zewnętrznym, takim jak garaż lub aneks, upewnij się, że lodówka/zamrażarka jest ustawiona powyżej wilgotnej powierzchni, w przeciwnym razie pojawi się na niej kondensacja. Lodówka podczas pracy wytwarza ciepło. Dlatego należy zachować co najmniej 30 mm wolnej przestrzeni nad lodówką, ponad 100 mm po obu jej stronach i nie mniej niż 50 mm z tyłu lodówki.

Poziomowanie zamrażarki

Jeśli zamrażarka nie jest wypoziomowana, wpłynie to na wyrównanie drzwi i uszczelki magnetycznej, co może spowodować nieprawidłowe działanie. Po umieszczeniu zamrażarki w docelowym miejscu, wyreguluj nóżki poziomujące z przodu, obracając je.

Czyszczenie przed użyciem

Wytrzyj wnętrze zamrażarki słabym roztworem wodorowęglanu sodu. Następnie spłucz ciepłą wodą przy użyciu wilgotnej gąbki lub ściereczki. Umyj kosze oraz półki ciepłą wodą z mydłem i wytrzyj je do sucha przed ich włożeniem do zamrażarki. Zewnętrzne części zamrażarki można czyścić pastą woskową.

Przed podłączeniem MUSISZ

Sprawdzić, czy masz gniazdko kompatybilne z wtyczką dostarczoną z zamrażarką. **Przed włączeniem!**

NIE NALEŻY WŁĄCZAĆ ZAMRAŻARKI DO CZTERECH GODZIN PO PRZENIESIENIU.

Osiadanie płynu chłodzącego wymaga czasu. Po wyłączeniu urządzenia w dowolnym momencie należy odczekać 30 minut przed ponownym włączeniem, aby płyn chłodzący mógł osiąść.

Przed napełnieniem zamrażarki

Przed włożeniem żywności do zamrażarki, włącz ją i odczekaj 24 godziny, aby upewnić się, że działa prawidłowo i umożliwić osiągnięcie wymaganej temperatury.

Włączanie lodówki/zamrażarki

1 Przed podłączeniem lodówki/zamrażarki do źródła zasilania. Należy sprawdzić pokrętko regulacji termostatu znajdujące się wewnątrz lodówki.

2 Przekręć pokrętko termostatu do pozycji „3” i włącz zasilanie. Sprężarka i światło wewnątrz lodówki zaczną działać.

3 Odczekaj 24 godziny przed włożeniem żywności do lodówki/zamrażarki. Po tym czasie temperatura wewnątrz lodówki/zamrażarki będzie wystarczająco niska, aby schłodzić i zamrozić żywność.

Regulacja temperatury

Regulacja temperatury

Temperaturę urządzenia można regulować, obracając pokrętko termostatu.

Termostat można ustawić w zakresie od 1 do 7.

- 1 to najcieplejsze ustawienie.

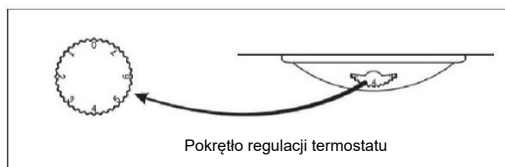
- 7 to najzimniejsze ustawienie.

- Ustaw pokrętko w pozycji OFF, aby wyłączyć funkcję chłodzenia.

- W normalnych warunkach pracy (wiosną i jesienią) zaleca się ustawienie temperatury na 4.

- W lecie, gdy temperatura otoczenia jest wysoka, zaleca się ustawienie temperatury na 3-4, aby zagwarantować odpowiednią temperaturę w lodówce i zamrażarce oraz skrócić czas ciągłej pracy lodówki; natomiast w zimie, gdy temperatura otoczenia jest niska, zaleca się ustawienie temperatury na 5-6, aby uniknąć częstego uruchamiania/zatrzymywania lodówki.

Uwagi: Temperatury mogą się różnić w odniesieniu do ustawionych wartości ze względu na cykle pracy sprężarki i warunki zewnętrzne.



Fast Freeze

1. Szybkie zamrażanie powoduje, że woda w żywności tworzy drobne kryształki lodu, aby zapobiec uszkodzeniu ścianek komórek i utracie cytoplazmy podczas rozmrażania, zachowując w ten sposób pierwotną świeżość i wartości odżywcze żywności.

- Świeżą żywność i ryby, które mają być przechowywane przez długi czas, należy szybko zamrozić. Aby uzyskać szybkie zamrażanie, przed włożeniem żywności ustaw pokrętko na tryb „7”.
- Po szybkim zamrożeniu pokrętko z powrotem do pierwotnego trybu (zasadniczo czas szybkiego zamrażania nie powinien przekraczać 4 godzin).

Uwagi: Ustawienie termostatu na poziomie '6' lub '7' jest odpowiednie, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 16°C, ale może prowadzić do tworzenia się lodu, jeżeli lodówka pracuje z takim ustawieniem przez długi czas w otoczeniu, dla którego jest to typowa temperatura. W takim przypadku zaleca się odpowiednio obniżyć poziom ustawienia termostatu.

UŻYTKOWANIE

- Urządzenie może nie działać stabilnie (może nastąpić rozmrożenie lub nadmierny wzrost temperatury w komorze zamrożonej żywności), jeśli przez dłuższy będą ustawione temperatury poniżej dolnej granicy zakresu, dla których przeznaczone jest urządzenie chłodnicze.
- Na temperaturę wewnętrzną mogą mieć wpływ takie czynniki, jak umiejscowienie urządzenia chłodniczego, temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi itp. W stosownych przypadkach może być wymagana zmiana ustawienia urządzenia do kontroli temperatury w celu uwzględnienia tych czynników.
- Napoje musujące nie powinny być przechowywane w komorze zamrażarki ani w komorze niskich temperatur, a niektórych produktów, takich jak sorbety, nie należy spożywać, gdy są zbyt zimne.
- Nie należy przekraczać okresu przechowywania zalecanego przez producentów żywności dla każdego rodzaju żywności.
- Wzrost temperatury zamrożonej żywności podczas ręcznego rozmrażania, konserwacji lub czyszczenia może skrócić okres przydatności do spożycia
- Lepiej jest zapakować zamrożoną żywność w kilka warstw.
- Wymagana jest ostrożność w przypadku przechowywanych mrożonek, jeśli przestój urządzenia chłodniczego jest długi (przerwa w dostawie prądu lub awaria układu chłodniczego)

Wskazówki dotyczące odpowiedniego przechowywania żywności w lodówce

Zachowaj szczególną ostrożność w przypadku mięsa i ryb

Gotowane mięso należy zawsze przechowywać na półce nad surowym mięsem, aby uniknąć przeniesienia bakterii.

Przechowuj surowe mięso na talerzu wystarczająco szerokim, aby gromadziły się na nim soki i przykryj je lub owiń folią.

Pozostaw przestrzeń między produktami spożywczymi.

Umożliwia to cyrkulację zimnego powietrza w lodówce, co zapewnia chłodzenie jej wszystkich stref.

Pakuj produkty spożywcze!

Należy osobno pakować lub przykrywać żywność, aby zapobiec przenoszeniu aromatów i wysychaniu. Nie należy owijać folią owoców i warzyw.

Należy odpowiednio schładzać wstępnie gotowane potrawy.

Przed włożeniem ciepłej żywności do urządzenia należy poczekać, aż ostygnie. Pomoże to utrzymać wewnętrzną temperaturę lodówki.

Zamykaj drzwi!

Aby zapobiec uchodzeniu zimnego powietrza, należy ograniczyć częstotliwość otwierania drzwi. Po powrocie z zakupów należy przed otwarciem drzwi lodówki przygotować produkty spożywcze, które mają być do niej włożone. Drzwi należy otwierać wyłącznie po to, aby umieszczać żywność w lodówce lub ją z niej wyjmować.

Zalecane okresy przechowywania

Zalecany czas przechowywania żywności można znaleźć w informacjach podanych na opakowaniu żywności.

Wskazówki dotyczące zakupu mrożonek

Twoja zamrażarka ma 4 gwiazdki **★★★★**

Kupując zamrożoną żywność, zapoznaj się z wytycznymi dotyczącymi przechowywania na opakowaniu. Zamrożoną żywność można przechowywać przez okres, na jaki wskazują 4 gwiazdki. Zwykle data ważności jest podana z przodu opakowania i poprzedzona formułą „Najlepiej spożyć przed”.

Sprawdź temperaturę lodówki/zamrażarki

Sprawdź temperaturę zamrażarki w sklepie, w którym kupujesz mrożonki. Powinna być niższa niż -18°C.

Starannie wybieraj pakowane produkty

Upewnij się, że opakowanie zamrożonej żywności jest w idealnym stanie.

Produkty mrożone zawsze kupuj jako ostatnie podczas robienia zakupów.

Trzymaj zamrożone produkty razem

Staraj się trzymać mrożone produkty razem podczas zakupów i w drodze do domu, ponieważ pomoże to utrzymać je w chłodzie.

Od razu umieść żywność w zamrażarce

Nie kupuj mrożonek, jeśli nie możesz ich od razu zamrozić. Specjalne torby termiczne można kupić w większości supermarketów. Dzięki temu zamrożone produkty dłużej pozostają zimne.

Rozmrażanie niektórych produktów przed gotowaniem nie jest konieczne. Warzywa i makaron można dodawać bezpośrednio do gotującej się wody lub gotować na parze. Zamrożone sosy i zupy można włożyć do rondelka i delikatnie podgrzewać, aż do rozmrożenia.

Zamrażanie świeżej żywności, przydatne wskazówki

Kupuj wysokiej jakości żywność w optymalnej ilości. Zamrażaj żywność w małych ilościach. Wówczas szybciej się ją zamraża, krócej rozmraża i można ją spożyć w potrzebnej ilości.

Zamrażanie świeżej żywności

Najpierw oszacuj ilość jedzenia, które będziesz zamrażać. Jeśli zamrażasz duże ilości świeżej żywności, pamiętaj o ustawieniu pokrętkła regulacyjnego w pozycji Max. Spowoduje to obniżenie temperatury w zamrażarce (około -30°C), szybsze zamrożenie żywności i zachowanie jej wartości odżywczych. Jednak należy to robić rozważnie, aby oszczędzać energię.

Przygotowanie do zamrażania

- Pozostaw ugotowane jedzenie do całkowitego ostygnięcia.
- Schłódź jedzenie w lodówce przed zamrożeniem, jeśli to możliwe.
- Zastanów się, jak ugotować jedzenie przed zamrożeniem.
- Nie zamrażaj żywności w metalowych pojemnikach, ponieważ to uniemożliwi jej podgrzanie w kuchence mikrofalowej prosto po wyjęciu z zamrażarki.
- Użyj specjalnych toreb do zamrażania dostępnych w supermarketach, folii do zamrażania, torebek polietylenowych, plastikowych pojemników, folii aluminiowej do kwaśnych produktów spożywczych (takich jak owoce cytrusowe).

Nie używaj cienkiej folii spożywczej ani szkła. Nie używaj zużytych pojemników na żywność (chyba, że zostały wcześniej dokładnie wyczyszczone).

- Usuń jak najwięcej powietrza z pojemnika. Można dokupić specjalną pompkę próżniową, która wysysa nadmiar powietrza z opakowania.
- Pozostaw niewielką ilość „przestrzeni z powietrzem” podczas zamrażania płynów, aby umożliwić zwiększenie ich objętości.
- Najefektywniej wykorzystasz miejsce w zamrażarce, zamrażając płyny (lub ciała stałe z płynami, np. gulasz) w kwadratowych blokach. Nazywa się to „formowaniem”. Wlej płyn do polietylenowej torebki znajdującej się wewnątrz kwadratowego pojemnika. Zamroź go w ten sposób, a następnie wyjmij z pojemnika i zamknij torebkę.

Jak przechowywać żywność w lodówce

Strefa chłodna:

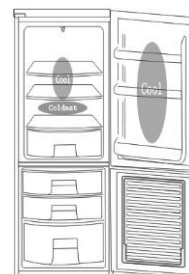
W tym miejscu należy przechowywać żywność, która zachowa świeżość dłużej pod warunkiem utrzymania niskiej temperatury. Mleko, jaja, jogurt, soki owocowe, sery twarde np. ser typu cheddar. Otwarte słoiki i butelki z sosami i dżemami. Tłuszcze, np. masło, margaryna, produkty do smarowania chleba o niskiej zawartości tłuszczu, tłuszcze do gotowania i smalec.

Najzimniejsza strefa:

To miejsce jest przeznaczone na żywność, którą należy przechowywać w bardzo niskiej temperaturze, aby zachować jej przydatność do spożycia:

- Zawinięta w folię żywność surowa i niegotowana.
- Schłodzone wstępnie gotowane potrawy, np. gotowe posiłki, ciasta mięsne, miękkie sery.
- Wstępnie gotowane mięso, np. szynka.
- Gotowe sałatki (w tym zapakowane mieszanki sałat zielonych, sałatki ryżowe i ziemniaczane itp.).
- Desery, np. świeże sery twarogowe, dania domowe, resztki potraw i ciasta z kremem.

UWAGA: Surowe mięso, drób i ryby należy zawsze owijać i przechowywać na najniższej półce na dole lodówki. Uniemożliwi to wyciekanie płynów oraz kontakt z innymi rodzajami żywności. Nie należy przechowywać w lodówce łatwopalnych gazów ani płynów.



Zalecane okresy przechowywania

Zalecany czas przechowywania żywności można znaleźć w informacjach podanych na opakowaniu żywności.

Rozmrażanie

Po pewnym czasie w niektórych obszarach komory lodówki/zamrażarki pojawi się szron. W ramach tymczasowego środka zabezpieczającego szron należy usunąć za pomocą plastikowego skrobaka. Do tego celu NIGDY nie należy używać metalowych lub ostrych przedmiotów. Pełne odszranianie będzie jednak konieczne średnio raz w roku lub częściej, jeśli warstwa szronu przekroczy 5 mm, aby utrzymać wydajność lodówki/zamrażarki. Urządzenie należy rozmrażać, jeżeli usunięcie szronu nie jest możliwe lub jeżeli szron przeszkadza w przechowywaniu żywności. Wybierz moment, w którym masz niewiele zamrożonej żywności i postępuj w następujący sposób:

1. Wyjmij zamrożone produkty, odłącz lodówkę/zamrażarkę od zasilania i otwórz drzwi. W idealnym przypadku mrożoną żywność umieść w innej lodówce/zamrażarce lub chłodziarce. Jeżeli nie można zafoliować żywności, należy owinać ją najpierw w kilka arkuszy gazet lub dużych ręczników, a następnie w grubą tkaninę lub koc i przechowywać w chłodnym miejscu.
2. Zeskrob jak najwięcej szronu przy użyciu plastikowego skrobaka. Aby przyspieszyć proces rozmrażania, należy umieścić miski z gorącą wodą w komorze lodówki/zamrażarki. W miarę topnienia szronu należy zgarniać go przy użyciu plastikowego skrobaka i usuwać.
3. Po zakończeniu rozmrażania wyczyść lodówkę/zamrażarkę zgodnie z opisem.

Czyszczenie wnętrza lodówki/zamrażarki

Po usunięciu szronu należy wyczyścić wnętrze lodówki/zamrażarki przy użyciu słabego roztworu wodorowęglanu sodu. Następnie spłucz ciepłą wodą przy użyciu wilgotnej gąbki lub ściereczki i wytrzyj do sucha. Umyj kosze ciepłą wodą z mydłem i upewnij się, że są całkowicie suche przed ich włożeniem do lodówki/zamrażarki. Na tylnej ścianie lodówki nastąpi kondensacja, ale kondensat spłynie tylną ścianką do otworu spustowego znajdującego się za pojemnikiem na sałatę.

W otworze spustowym znajduje się „szpikulce do czyszczenia”. Zapobiega on dostawaniu się drobin żywności do spustu. Po wyczyszczeniu wnętrza lodówki i usunięciu resztek żywności, użyj „szpikulca do czyszczenia”, aby upewnić się, że spust nie został zatkany.

Czyszczenie na zewnątrz lodówki/zamrażarki

Do czyszczenia obudowy zamrażarki należy używać zwykłych środków do czyszczenia mebli. Upewnij się, że drzwi są zamknięte, aby zapobiec przedostaniu się środka czyszczącego na magnetyczną uszczelkę drzwi lub do wnętrza urządzenia.

Kratkę kondensatora umieszczoną z tyłu zamrażarki i sąsiednie elementy można czyścić przy użyciu miękkiej szczoteczki. Nie należy używać szorstkich środków czyszczących, ściereczek czy rozpuszczalników do czyszczenia jakiegokolwiek części zamrażarki.

Okres urlopu

Najpierw wyłącz lodówkę, a następnie odłącz urządzenie od gniazdka ściennego.

Wyjmij wszystkie produkty spożywcze.

Wyczyść lodówkę.

Pozostaw pokrywę lekko otwartą, aby uniknąć możliwego skraplania się pary wodnej, pleśni lub przykrych zapachów.

W przypadku dzieci należy zachować szczególną ostrożność. Urządzenie nie powinno być dostępne dla dzieci.

Krótkie wakacje: Pozostaw lodówkę włączoną, jeśli urlop trwa krócej niż trzy tygodnie.

Długie wakacje: Jeśli urządzenie nie będzie używane przez kilka miesięcy, wyjmij wszystkie produkty spożywcze i odłącz przewód zasilający. Dokładnie wyczyść i osusz wnętrze urządzenia. Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni, drzwi należy pozostawić lekko uchylone: w razie potrzeby należy je zablokować.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I KONSERWACJA

Rozwiązywanie problemów

Awaria zasilania

Jeżeli wewnętrzna temperatura komory zamrażarki wynosi $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ lub mniej w momencie przywrócenia zasilania, żywność pozostaje bezpieczna. Przy zamkniętych drzwiach żywność znajdująca się w zamrażarce pozostanie zamrożona przez około 16 godzin. Nie otwieraj drzwi zamrażarki częściej niż to konieczne.

Zamrażarka jest wyjątkowo zimna

Być może przypadkowo pokrętko regulacji termostatu jest ustawione na wyższą pozycję.

Zamrażarka jest wyjątkowo ciepła

Może nie działać sprężarka. Obróć pokrętko termostatu do wartości maksymalnej i zaczekaj kilka minut. Jeżeli nie rozlegnie się buczenie, to oznacza, że sprężarka nie działa. Należy skontaktować się z lokalnym sklepem, w którym dokonano zakupu.

Zamrażarka nie działa

Sprawdź, czy jest podłączona i włączona. Sprawdź, czy bezpiecznik we wtyczce nie jest przepalony. Podłącz inne urządzenie, na przykład lampę, aby sprawdzić, czy gniazdko działa. Pozostaw zamrażarkę na 30 minut.

Na zewnątrz zamrażarki pojawia się kondensacja

Może to być spowodowane zmianą temperatury w pomieszczeniu. Należy wytrzeć wilgoć. Jeżeli problem wciąż występuje, należy skontaktować się z lokalnym sklepem, w którym dokonano zakupu.

Hałasy wewnątrz zamrażarki

Zamrażarka może wydawać dość nietypowe dźwięki. Większość z nich jest całkowicie normalna; jednak należy je monitorować!

BULGOTANIE, SZUM

Odgłosy te są spowodowane cyrkulacją płynu chłodniczego w układzie chłodzenia. Są one bardziej słyszalne od czasu wprowadzenia gazów wolnych od CFC. Nie jest to usterka i nie wpłynie na działanie zamrażarki.

BRZĘCZENIE, MRUCZENIE LUB PULSOWANIE

Tak działa silnik sprężarki, który pompuje czynnik chłodniczy w układzie.

Przenoszenie zamrażarki

Lokalizacja

Nie umieszczaj zamrażarki w pobliżu źródła ciepła, takiego jak kuchenka, bojler lub grzejnik. Unikaj również bezpośredniego nasłonecznienia w budynkach zewnętrznych lub oranżeriach.

Poziomowanie zamrażarki

Upewnij się, że zamrażarka jest wypoziomowana. Użyj regulowanych nóżek poziomujących z przodu. Jeśli zamrażarka nie jest wypoziomowana, wpłynie to na wyrównanie drzwi i uszczelki magnetycznej, co może spowodować nieprawidłowe działanie.

Nie włączaj zamrażarki przez 4 godziny

Po ustawieniu zamrażarki należy ją pozostawić na 4 godziny. Jest to czas na ustabilizowanie się czynnika chłodzącego.

Instalacja

Nie zakrywaj ani nie blokuj otworów wentylacyjnych i kratki urządzenia.

Przepaloną żarówkę należy natychmiast zutilizować.

Okres urlopu

- Najpierw wyłącz lodówkę, a następnie odłącz urządzenie od gniazdka ściennego.
- Wyjmij wszystkie produkty spożywcze.
- Wyczyść lodówkę.
- Pozostaw pokrywę lekko otwartą, aby uniknąć możliwego skraplania się pary wodnej, pleśni lub przykrych zapachów.
- W przypadku dzieci należy zachować szczególną ostrożność. Urządzenie nie powinno być dostępne dla dzieci.
- Krótkie wakacje: Pozostaw lodówkę włączoną, jeśli urlop trwa krócej niż trzy tygodnie.
- Długie wakacje: Jeśli urządzenie nie będzie używane przez kilka miesięcy, wyjmij wszystkie produkty spożywcze i odłącz przewód zasilający. Dokładnie wyczyść i osusz wnętrze urządzenia. Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni, drzwi należy pozostawić lekko uchylone: w razie potrzeby należy je zablokować.

Jak oszczędzać energię

- Zainstaluj lodówkę w najchłodniejszej części pomieszczenia, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i od przewodów grzewczych lub kratki. Nie umieszczaj lodówki obok urządzeń wytwarzających ciepło, takich jak kuchenka, piekarnik lub zmywarka.
- Drzwi lodówki powinny pozostać otwarte tylko tak długo, jak to konieczne; nie umieszczaj gorącej żywności w lodówce.
- Rozmieść produkty spożywcze w lodówce w taki sposób, aby ograniczyć otwieranie drzwi. Wyjmij te produkty, których potrzebujesz i zamknij drzwi tak szybko, jak to możliwe.
- Drzwi lodówki powinny być odpowiednio zamknięte, aby uniknąć zwiększonego zużycia energii oraz tworzenia się nadmiaru lodu i/lub kondensacji w jej wnętrzu.
- Stała cyrkulacja zimnego powietrza pozwala utrzymać jednorodną temperaturę wewnątrz lodówki. Z tego powodu ważne jest odpowiednie rozmieszczenie produktów spożywczych, aby ułatwić przepływ powietrza.
- Przykryj żywność i wytrzyj pojemniki do sucha przed włożeniem ich do lodówki. Ogranicza to gromadzenie się wilgoci wewnątrz urządzenia.

- Nie przepelniaj lodówki ani nie blokuj zimnych otworów wentylacyjnych. Powoduje to, że lodówka chłodzi dłużej i zużywa więcej energii. Pótek nie należy wykladać folią aluminiową, papierem ani ręcznikami papierowymi. Wszelkie okładziny zakłócają cyrkulację zimnego powietrza, przez co lodówka jest mniej wydajna, co może powodować psucie się żywności.
- Podczas dłuższej nieobecności (np. w wakacje) zaleca się wyłączenie lodówki, wyjęcie całej żywności i wyczyszczenie wnętrza urządzenia. Drzwi powinny być lekko uchylone, aby uniknąć pleśni i nieprzyjemnych zapachów. Nie wpłynie to na działanie lodówki po jej ponownym podłączeniu.
- Podczas krótkich nieobecności (np. w wakacje) lodówka może pozostać włączona. Pamiętaj jednak, że podczas Twojej nieobecności mogą wystąpić długotrwałe przerwy w dostawie prądu.

Serwisowanie

- Ten produkt powinien być serwisowany przez autoryzowanego technika. Wymagane jest używanie wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- W żadnym wypadku nie należy próbować samodzielnie naprawiać urządzenia.
- Naprawy przeprowadzane przez osoby niedoświadczone mogą spowodować obrażenia ciała lub nieprawidłowe działanie. Należy skontaktować się z lokalnym sklepem, w którym dokonano zakupu.
- Jeśli urządzenie nie jest użytkowane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od zasilania, opróżnić z całej żywności, wyczyścić i pozostawić uchylone drzwi, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

INFORMACJE DOTYCZĄCE ELEKTRYKI

URZĄDZENIE MUSI ZOSTAĆ UZIEMIONE.

1. To urządzenie jest wyposażone we wtyczkę, która będzie odpowiednia do użytku we wszystkich domach wyposażonych w gniazdko zgodne z aktualnymi specyfikacjami.
2. Jeśli zamontowana wtyczka nie nadaje się do gniazdko, należy ją odciąć i ostrożnie zutylizować. Aby uniknąć potencjalnego niebezpieczeństwa porażenia prądem, nie należy wkładać usuniętej wtyczki do gniazdko.

Wymiana lampki wewnętrznej

1. Przed przystąpieniem do wymiany lampki zawsze należy nacisnąć pokrętko termostatu i obrócić je do pozycji „OFF”, a następnie odłączyć zasilanie sieciowe.
2. Przytrzymaj i podnieś osłonę żarówki.
3. Wyjmij starą żarówkę, odkręcając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
4. Załóż nową żarówkę (maks 10 W), przykręcając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, upewniając się, że jest stabilnie umieszczona w uchwycie diody.

Zamontuj ponownie osłonę lampki, podłącz lodówkę/zamrażarkę do zasilania i włącz ją.

Kontrola bezpieczeństwa po konserwacji

Czy przewód zasilający jest uszkodzony?

Czy wtyczka jest dobrze włożona do gniazdko?

Czy wtyczka zasilania nie jest nadmiernie przegrzana?



Uwaga: W przypadku uszkodzenia lub zabrudzenia przewodu zasilającego i wtyczek przez kurz może dojść do porażenia prądem elektrycznym i pożaru. W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości należy odłączyć wtyczkę zasilania i skontaktować się ze sprzedawcą.

URZĄDZENIE MUSI ZOSTAĆ UZIEMIONE.

To urządzenie jest wyposażone we wtyczkę, która będzie odpowiednia do użytku we wszystkich domach wyposażonych w gniazdko zgodne z aktualnymi specyfikacjami. Jeśli zamontowana wtyczka nie nadaje się do gniazdko, należy ją odciąć i ostrożnie zutylizować. Aby uniknąć potencjalnego niebezpieczeństwa porażenia prądem, nie należy wkładać usuniętej wtyczki do gniazdko.

To urządzenie jest zgodne z dyrektywami EEC.

Prawidłowa utylizacja produktu	
	<p>Widoczny obok symbol oznacza, że na terenie UE nie wolno wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Żeby zapobiec szkodliwemu oddziaływaniu na środowisko naturalne i zdrowie człowieka będącemu skutkiem niekontrolowanego usuwania odpadów, produkt należy poddać recyklingowi. Taka postawa promuje zrównoważone wykorzystanie zasobów. W celu utylizacji używanego urządzenia należy skorzystać z systemu zwrotu i zbiórki urządzeń lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego nabyto produkt. Sprzedawca może zadbać o bezpieczny dla środowiska recykling produktu.</p>

Ostrzeżenia dotyczące utylizacji

Środki chłodnicze i cyklopentanowe materiały pieniające użyte w lodówce są łatwopalne. W związku z tym, gdy lodówka jest złomowana, powinna być trzymana z dala od wszelkich źródeł ognia i odzyskiwana przez specjalistyczną firmę posiadającą odpowiednie kwalifikacje, inne niż uprawniające tylko do utylizacji przez spalanie, aby zapobiec negatywnemu oddziaływaniu na środowisko lub innym szkodom.

Gdy lodówka jest złomowana, należy zdemontować drzwi, wyjąć uszczelkę z drzwi i pótek; ustawić drzwi i półki w odpowiednim miejscu, aby uniknąć zatrzęsienia się dziecka we wnętrzu urządzenia.

Aby skontaktować się z pomocą techniczną, odwiedź naszą stronę internetową: <https://corporate.haieurope.com/en/> W sekcji „Strona internetowa” wybierz markę swojego produktu i swój kraj. Będziesz przekierowanie na konkretną stronę internetową, na której można znaleźć numer telefonu i formularz kontaktowy pomoc techniczna.

Więcej informacji na temat produktu można znaleźć na stronie <https://eprel.ec.europa.eu/> lub zeskanuj kod QR na etykiecie energetycznej dostarczonej z urządzeniem.